



„Park winien być niczym galeria obrazów, co krok jakieś nowe malowidło napotkać w nim trzeba.“ Hermann książę von Pückler-Muskau

Klejnot Łużyc – Park Mużakowski kusi atrakcjami

Park Mużakowski zachwyca co roku ponad 250 000 zwiedzających, a ich liczba stale się zwiększa. Nie tylko bowiem ogród krajobrazowy przyciąga turystów. W parku wpisanym na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO wiele się zmieniło: odbudowano zniszczony zamek, twórca parku książę Pückler zaprasza do odwiedzenia wyjątkowej wystawy, a Centrum Turystyczne służy zwiedzającym informacjami i praktyczną pomocą.

Światowe Dziedzictwo Kultury UNESCO – Park Mużakowski

Park Mużakowski jednoczy w sobie niezwykłą przyrodę i sztukę: bezkresne łąki, majestatyczne drzewa, kręte drogi, malownicze jeziora i rzeki oraz jedyne w swoim rodzaju mosty i budowle. Park rozciąga się na powierzchni ponad 830 hektarów po obu stronach Nysy Łużyckiej. Ogrodowe królestwo można zwiedzać pieszo, bryczką, na rowerze lub w łódce. To, co wydaje się wyrosłe z łona natury, zostało drobiazgowo zaplanowane – to arcydzieło sztuki ogrodowej stworzone ręką Hermanna księcia von Pückler-Muskau. Pan na Muskau formował swój park krajobrazowy w latach 1815 – 1845. Dzisiaj polscy i niemieccy konserwatorzy zabytków krajobrazu dbają o zachowanie parku w duchu jego twórcy. Dla UNESCO to powód, by w 2004 roku wpisać park na listę Światowego Dziedzictwa Ludzkości. W uzasadnieniu czytamy: „Muskauer Park/Park Mużakowski jest wyjątkowym przykładem europejskiego parku krajobrazowego i krajobrazu idealnego stworzonego ręką człowieka. Ponadto park jest wzorem nowego podejścia do kształtowania krajobrazu w przestrzeni zurbanizowanej”.

Podczas zakładania swego zespołu parkowego na początku XIX wieku Hermann książę von Pückler-Muskau czerpał inspirację z ogrodów angielskich w stylu regencji. Rozwinął przy tym własną formę wyrazu, w której parkowe scenerie wydają się być stworzone przez naturę, aczkolwiek ich ukształtowanie i efekt dramaturgiczny zostały starannie obmyślane. Ten sposób kształtowania krajobrazu stał się wzorem dla innych założeń parkowych w Europie i Ameryce. Sam Pückler pracował później nad urządzeniem ogrodów królewskich w Babelsbergu, otrzymał zlecenia z Neuhardenberga, Weimaru i Paryża, a w końcu założył swój własny park rodowy w Branitz, siedzibie ojców, gdzie spędził starość.

Park Mużakowski urzeka rozmachem i różnorodnością form, dalekimi połączeniami widokowymi i urokliwymi wodami. Pückler mistrzowsko spożytkował przy tym istniejący krajobraz wyznaczony przez Łuk Mużakowski, uzupełniając go o sztuczne uskoki i ciek wodne. Jakie innowacyjne idee i środki „Zielony Książę” wykorzystał przy nadawaniu oblicza swemu parkowemu rajowi, pokazują spacer po parku z przewodnikiem, a także pieczołowicie przygotowane animacje, ilustrowane tablice i foliały na wystawie „Pückler! Pückler? Po prostu brakuje słów...”, która mieści się w Nowym Zamku w Bad Muskau.

Serce parku – Nowy Zamek

Rezydencja Pücklera to trzyskrzydłowy kompleks budowli, malowniczo otoczony ogrodami kwietnymi i Jeziorem Lucie. Barokowa budowla została przekształcona w neoromantyczną przez następców księcia i była wielokrotnie przebudowywana. Wieże zamku wieńczą dwie kopuły, a z wieży południowo-zachodniej, na wysokości 35 m, zwiedzający mogą napawać się widokiem, który otwiera się z tego miejsca daleko w głąb parku.

Walki drugiej wojny światowej spustoszyły park i zamek, kiedy w 1945 roku szalała tu „główna linia frontu”. W tym samym roku zamek został kompletnie zniszczony wskutek podpalenia i przetrwał czasy NRD jako ruina. Dopiero w 1995 roku rozpoczęto jego staranną odbudowę, a od 2008 roku obiekt znów jest dostępny dla publiczności.

Zwiedzający zastanie tu gabinet Pücklera w takim stanie, jakby książę dopiero co wyszedł na krótką przechadzkę po parku i zaraz wróci. A w Bibliotece Callenbergów historyczny stiukowy sufit z XVII wieku promienieje nowym blaskiem. Jego restauratorzy pozwolili sobie na tylko jedno – żartobliwe – odstępstwo od oryginału: w historyczny sufit wkomponowali rzeźbę myszki.

Południowe skrzydło zamku mieści na dwóch kondygnacjach stałą wystawę na temat osoby księcia Pücklera i jego ogrodowych marzeń pod intrygującym tytułem: „Pückler! Pückler? Po prostu brakuje słów...”

„Pückler! Pückler? Po prostu brakuje słów...” – Wystawa

Hermann książę von Pückler-Muskau (1785-1871) zasłynął jako pisarz, podróżnik i architekt ogrodów krajobrazowych – cieszył się jednak również wątpliwą sławą donżuana, dandysa i hulaki. Jego przygody posłużyły za materiał do wymyślonych opowieści i anekdot, które książę sam zresztą najchętniej rozpowszechniał w myśl zasady: „Ja nie mówię: Co ludzie na to powiedzą? Lecz: Czy też ludzie coś o tym powiedzą?” Spektakularna wystawa w Nowym Zamku pozostaje wierna tej tradycji.

Pierwsze piętro poświęcone jest życiu pana na Muskau: W „Teatrze rodu von Pückler” jeden z kamerdynerów snuje balladę uliczną o historii panów na Muskau, w Salonie Berlińskim głos na temat księcia zabierają jego sławni przyjaciele (wśród nich Bettina von Arnim, Johann Wolfgang von Goethe, Karl Friedrich Schinkel), a scenki rodzajowe w gablotach, zabawnie zainscenizowane w stylu retro, przybliżają przeżycia Pücklera w czasie jego rozlicznych podróży. Magiczne serca-słuchawki zdradzają tajemnice miłosnych perypetii księcia, zaś mechaniczny „listomat” kreuje romantyczne przesłania w stylu Casanowy z Łużyc.

Parter oferuje animacje, foliały i interaktywne tablice chronologiczne poświęcone rozwojowi Parku Mużakowskiego za czasów Pücklera i jego następców. Punktem kulminacyjnym wystawy jest niezwykła przejażdżka bryczką po krainie fantazji i wizji księcia, które przedstawił w swojej rozprawie na temat sztuki ogrodowej pod tytułem „Szkice o ogrodnictwie krajobrazowym”. Zwiedzający, siedząc wygodnie w automatycznie sterowanym wagoniku-bryczce, przemierza olbrzymie stronicę tej ogrodowej księgi, a książę Pückler komentuje osobiście odzwierciedlone na nich jego parkowe marzenia. Czy i w jakiej mierze zamysły te zostały wprowadzone w życie, o tym gość może przekonać się podczas przechadzki po dzisiejszym parku. Zresztą już podczas oglądania wystawy widoki z okien komnat zamku wciąż dostarczają fascynujących odniesień pomiędzy eksponatami a ogrodem krajobrazowym. Wrażenie to potęguje się po wejściu na zadaszony taras, urządony na dawnym cokole wieży, skąd zwiedzający może do woli zachwycać się widokiem na Ogród Zamkowy. Umieszczone w ogrodzie nowoczesne elementy ze stali szlachetnej są odwzorowaniem planowanych przez Pücklera aranżacji kwiatowych, a park staje się w tej chwili jednym z obrazów wystawy.

Przyjazna przystań – Centrum Turystyczne

Spacery po parku z przewodnikiem, zwiedzanie wieży, noclegi czy też propozycje wycieczek? – Pracownicy Centrum Turystycznego w Nowym Zamku służą radą i pomocą we wszystkich sprawach turystycznych. W interaktywnym terminalu można wyszukiwać terminy i miejsca rozlicznych imprez odbywających się w regionie i drukować interesujące nas propozycje. W tym miejscu wirtualną sieć połączeni są renomowani organizatorzy imprez kulturalnych i rekreacyjnych na Łużycach. Ponadto zwiedzający znajdują w tutejszym sklepie np. wyjątkowe, typowo ogrodowe pamiątki i upominki, mapy i plany, literaturę na temat księcia Pücklera i Parku Mużakowskiego oraz odpowiednią widokówkę, by przesłać pozdrowienia dla wszystkich, którzy pozostali w domu.

Park Mużakowski przygotował dla swoich gości bogatą ofertę turystyczną: spacerów po parku z przewodnikiem i wycieczki rowerowe pozwalają na kontemplację rozlicznych parkowych scenerii stworzonych przez Pücklera. Park można zwiedzać także na własną rękę, posiłkując się planem z komentarzem, dostępnym w Centrum Turystycznym. Po wyprawach zwiedzający mogą odpocząć w Café Fürst Pückler, mieszczącej się w Folwarku Zamkowym lub – jeśli planują dłuższy pobyt – wynajmując od razu jeden z czterech apartamentów wakacyjnych (które uzyskały od Niemieckiego Związku Turystyki – Deutscher Tourismusverband – certyfikat trzech gwiazdek). Drogi w Parku Mużakowskim należą do interesujących dalekobieżnych szlaków rowerowych (na przykład „Żabia ścieżka”, ścieżka rowerowa „Wzdłuż Odry i Nisy” czy też „Szlakiem księcia Pücklera”), dlatego w Folwarku Zamkowym można dać do naprawy własne stalowe rumaki bądź też po prostu wypożyczyć je na miejscu. Polskie i niemieckie przedsiębiorstwa przewozowe proponują gościom przejażdżki po parku zadaszonymi wozami i bryczkami – śladami Pücklera. Parkową krainę turyści zgłębiać mogą także z perspektywy wody podczas przejażdżki pontonem po Nysie Łużyckiej z Bad Muskau do Żarek Wielkich.

Niezwykle romantyczne są w Parku Mużakowskim uroczystości ślubne i weselne. Oranżeria i Stary Zamek nadają im odpowiednią oprawę i są z mocy urzędu miejscami, w których dozwolone jest zawieranie związków małżeńskich. W Zamku, Oranżerii i dawnej stajni książęcej można wynajmować reprezentacyjne sale na uroczystości rodzinne lub na konferencje.

Spadkobiercy Pücklera – Fundacja „Park Księcia Pücklera Bad Muskau”

Fundacja „Park Księcia Pücklera Bad Muskau” została założona w 1993 roku jako niesamodzielna fundacja Wolnego Państwa Saksonii. Celem jej jest zgodna z historycznym pierwowozorem rewaloryzacja Muskauer Park/Parku Mużakowskiego jako ważnego w skali całego kraju kompleksu kulturalno-historycznego i wspólne partnerskie zarządzanie tym pomnikiem sztuki ogrodowej z Rzeczpospolitą Polską.

W Radzie Fundacji zasiadają przedstawiciele Wolnego Państwa Saksonii, Republiki Federalnej Niemiec i Rzeczypospolitej Polskiej. Prace Rady Fundacji wspiera Kuratorium i Zespół Doradczy.

Fundacja otrzymuje specjalne dotacje od rządu Republiki Federalnej Niemiec – Pełnomocnika ds. kultury i mediów. Fundacja „Park Księcia Pücklera Bad Muskau” należy ponadto do Konferencji Narodowych Instytucji Kultury Niemiec (Konferenz Nationaler Kultureinrichtungen Deutschlands), będącej federacją najważniejszych instytucji kulturalnych w nowych krajach związkowych. Poza tym Fundacja jest partnerem kooperacyjnym stowarzyszenia „Miejsca Światowego Dziedzictwa UNESCO w Niemczech, stowarzyszenie zarejestrowane” (UNESCO-Welterbestätten Deutschland e.V.) w sprawach turystycznych, projektu „Saksonia Krainą Zamków” („Schlösserland Sachsen”) oraz innych projektów na Łużycach.

Adresy turystyczne i godziny otwarcia

Park	Muskauer Park/Park Mużakowski otwarty przez cały rok wstęp wolny www.muskauer-park.de
Wystawa	Wystawa „Pückler! Pückler? Po prostu brakuje słów...” Stiftung „Fürst-Pückler-Park Bad Muskau“/Fundacja „Park Księcia Pücklera Bad Muskau“ Neues Schloss/Nowy Zamek 02953 Bad Muskau Tel.: 035771-63100 Faks: 035771-63109 E-Mail: info@muskauer-park.de Strona internetowa: www.muskauer-park.de kwiecień – październik codziennie w godzinach 10.00 – 18.00 cena biletu 6,00 €/3,00 € Przy kupnie biletu w połączeniu ze zwiedzaniem parku z przewodnikiem, wejściem na wieżę lub innymi ofertami na ceny biletów oferowane są rabaty.
Centrum Turystyczne	Partner w sprawach oferty turystycznej na miejscu jak np. zwiedzanie z przewodnikiem, imprezy kulturalne, apartamenty wakacyjne w Parku Mużakowskim, literatura, plany okolicy i mapy. Tourismuszentrum Muskauer Park/Centrum Turystyczne Parku Mużakowskiego Stiftung „Fürst-Pückler-Park Bad Muskau“/Fundacja „Park Księcia Pücklera Bad Muskau“ Neues Schloss/Nowy Zamek 02953 Bad Muskau Tel.: 035771-63100 Faks: 035771-63109 E-Mail: info@muskauer-park.de Strona internetowa: www.muskauer-park.de kwiecień – październik codziennie w godzinach 10.00 – 18.00 listopad – marzec codziennie w godzinach 10.00 – 17.00 Uhr
Zwiedzanie z przewodnikiem	Zwiedzanie i spacer z przewodnikiem kwiecień – październik w soboty, niedziele i dni świąteczne o godzinie 14.00 miejsce spotkania w Centrum Turystycznym Parku Mużakowskiego czas trwania ok. 1,5 – 2 h cena biletu 4,00 €/osoby przez cały rok: w niedziele o godzinie 10.00 spacery po parku z przewodnikiem kierowane zwłaszcza do seniorów i kuracjuszy miejsce spotkania w Centrum Turystycznym Parku Mużakowskiego czas trwania ok. 1 h cena biletu 2,50 €/osoby

Adresy turystyczne i godziny otwarcia

Wieża zamkowa

Wejście na wieżę

kwiecień – październik
codziennie w godzinach 10.00 – 18.00

cena biletu 2,00 €/1,00 €/osoby

Oferta gastronomiczna w Folwarku Zamkowym

Café Fürst Pückler

Bauhof 14
02953 Bad Muskau
Tel. 035771-64488

kwiecień – październik
codziennie w godzinach 11.00 – 19.00
marzec + listopad
w soboty, niedziele i dni świąteczne w godzinach 11.00 – 19.00

Wypożyczalnia rowerów i warsztat rowerowy

Fahrrad-Nowak

Peter Nowak
Alte Schmiede
Bauhof 1
02953 Bad Muskau
Tel. komórkowy: 0174-5315359
Tel.: 035771-60460

kwiecień – październik
codziennie w godzinach 10.00 – 18.00 Uhr

Wycieczki łodzią

Neiße Tours

Alte Schmiede
Bauhof 1
02953 Bad Muskau
Tel. 0700-01818888 (3 centy/min)
www.neisse-tours.de

Wycieczki bryczką

Wybrane przedsiębiorstwa przewozowe oferujące przejażdżki zadaszonymi wozami i bryczkami po niemieckiej stronie:

Reit- und Sportverein Parkidylle Kromlau/Gablenz e. V.
Spremberger Straße
02953 Gablenz
Tel./Faks: 03576-201132
Tel. komórkowy: 0177-3161633
E-Mail: reitverein-gablenz@web.de
www.reitverein-gablenz.de

Berthold Schulz
Schulstraße 29 A
02953 Bad Muskau
Tel.: 035771-50415

Przedsiębiorstwa przewozowe po polskiej stronie:

Franek Mukoid
PL-68-208 Łęknica
Tel. 0048-68-3753475
Tel. komórkowy 0048-698-367540

Kontakty z prasą i partnerami turystycznymi

Ute-Martina Kühnel
Kontakty z prasą/Public relations/Organizacja imprez
Tel.: 035771-52016
E-Mail: HYPERLINK "mailto:"pr@muskauer-park.de"pr@muskauer-park.de

Dr Cornelia Wenzel
Wiceprezes Fundacji/Public relations
Tel.: 035771-52015
E-Mail: HYPERLINK "mailto:"pr@muskauer-park.de"pr@muskauer-park.de

Dietmar Damzog
Marketing/Turystyka/Serwis dla zwiedzających
Tel.: 035771-640016
E-Mail: HYPERLINK "mailto:"pr@muskauer-park.de"pr@muskauer-park.de

Strona internetowa

Na naszej stronie internetowej www.muskauer-park.de znajdują Państwo wyczerpujące informacje i mogą zaprenumerować biuletyn elektroniczny.